

人のうき

(40.1月末現在)

人口 101,916

世帯 25,554

前月に比べ

645人 174世帯の増



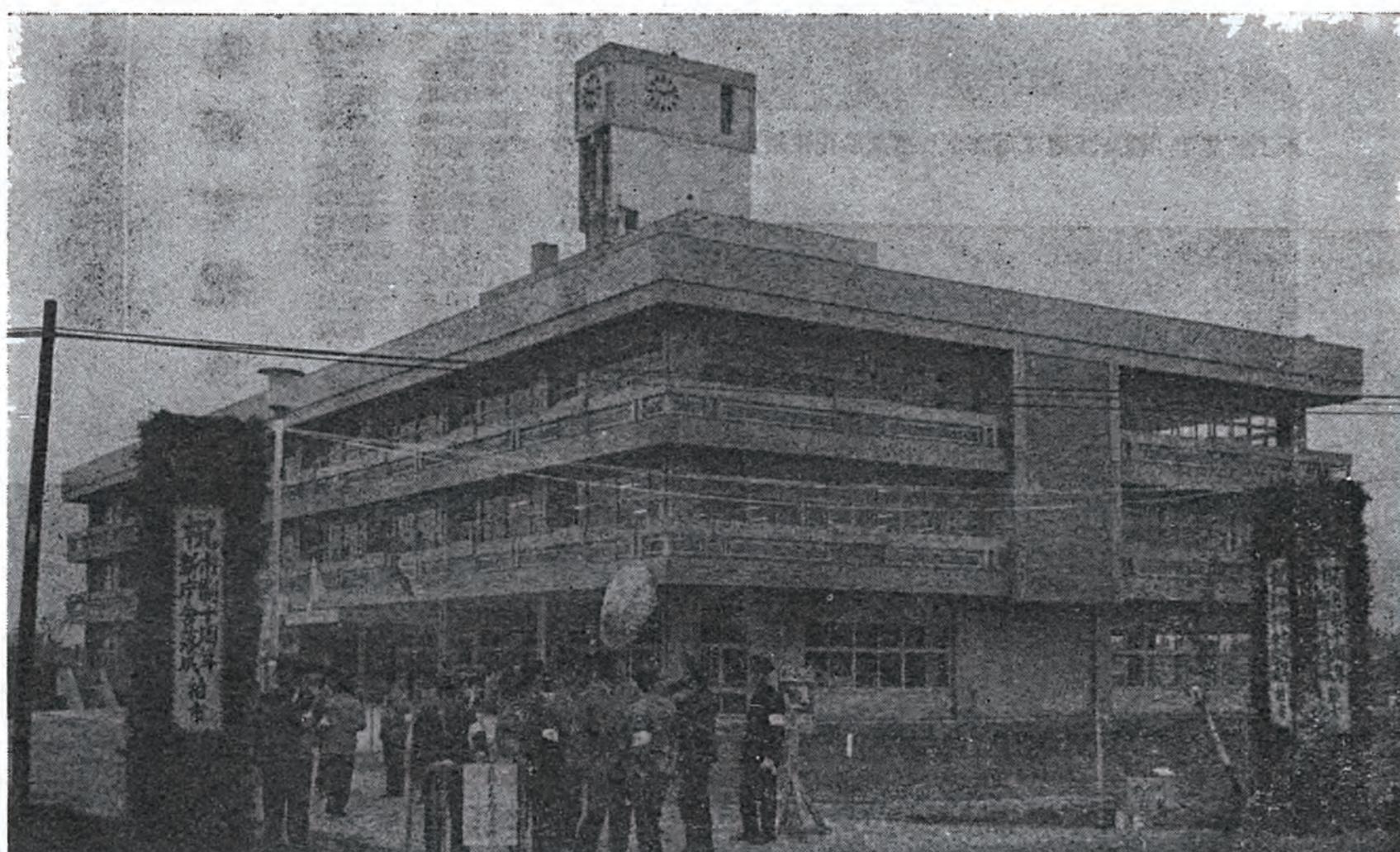
発行所

柏市役所

柏市柏206番地

電話柏(67)2101代表

編集 総務部庶務課



新装なつた新庁舎

昭和四十年の初春をかざり、待望の新庁舎落成を期して、たくましく発展を遂げつつある本市の市制十周年の記念すべき日を迎えたことは、市民ともども誠にご同慶にたえません。

本市は、昭和二十九年に柏町、田中村、土村、富勢村の大部分が合併して、県下十七番目の市として今日の基礎を確立するにいたつたのであります。

思えば本市十周年の歩みは、合併に始まり急進に次ぐ急進の連続でありまして十年にして十万人を突破する市勢になろうとは、誰が予測し得たでありますようか、しかしながら今日までの歩みは必ずしも平坦であつたとは申されません。文字どうり糸余曲折を経、波瀾をのりこえ試練に耐えて、雄々しく一人立ちする今日の姿を具現したのであります。これは故鈴木市長の卓越した政治力の布石はもとより、本市誕生以来皆様方の陰に陽に格別のお力添えのたまものと心からお礼申し上げます。なお今後とも本市振興のため層一層のご支援をたまわりますようお願い申し上げます。

さて市民の皆様、柏市の生命は永遠であり、私たちの子孫は柏の生命とともに繁栄するのであります。柏の建設は今日の住民の希望を満たすと同時に未来永劫につらなる子孫の繁栄の基盤とならなければなりません。このためには、市民とともに乏しきを分ち、あるときは寛容に、あるときは物心両面の協力を惜しまず、いばらの道を開拓せねばならないのであります。かくしてこそ私たちのあります。この道こそ私たちの子孫に残す唯一のものと確信し、十年を一つのくぎりとして、巨歩を踏みだそう。

昭和四十年の初春をかざり、待望の新庁舎落成を期して、たくましく発展を遂げつつある本市の市制十周年の記念すべき日を迎えたことは、市民ともども誠にご同慶にたえません。

本市は、昭和二十九年に柏町、田中村、土村、富勢村の大部分が合併して、県下十七番目の市として今日の基礎を確立するにいたつたのであります。

思えば本市十周年の歩みは、合併に始まり急進に次ぐ急進の連続でありまして十年にして十万人を突破する市勢になろうとは、誰が予測し得たでありますようか、しかしながら今日までの歩みは必ずしも平坦であつたとは申されません。文字どうり糸余曲折を経、波瀾をのりこえ試練に耐えて、雄々しく一人立ちする今日の姿を具現したのであります。これは故鈴木市長の卓越した政治力の布石はもとより、本市誕生以来皆様方の陰に陽に格別のお力添えのたまものと心からお礼申し上げます。なお今後とも本市振興のため層一層のご支援をたまわりますようお願い申し上げます。

さて市民の皆様、柏市の生命は永遠であり、私たちの子孫は柏の生命とともに繁栄するのであります。柏の建設は今日の住民の希望を満たすと同時に未来永劫につらなる子孫の繁栄の基盤とならなければなりません。このためには、市民とともに乏しきを分ち、あるときは寛容に、あるときは物心両面の協力を惜しまず、いばらの道を開拓せねばならないのであります。かくしてこそ私たちのあります。この道こそ私たちの子孫に残す唯一のものと確信し、十年を一つのくぎりとして、巨歩を踏みだそう。



市制十周年に際して
柏市長 浜嶋千代丸



↑下総基地、稲崎基地隊司令より市長に花束贈呈



↑祝辞をのべる川島代議士

新庁舎前で合同演奏をする柏中
柏二中、田中中のプラスバンド
←市中行進をする鼓笛隊

↑敷地提供者に感謝状贈呈

市制施行十周年及び新庁舎の落成を祝う晴の記念式典は去る二月六日午前十時から新庁舎二階で厳粛に行なわれました。式典には、地元国會議員を始め、各界の代表者及び市民代表七百名が参列し、これまでの市政の伸展に尽力された各界の功労者（百九十六名、十四団体）に対し市長から感謝状及び表彰状が贈呈されました。また、式典を中心として多彩な記念行事がくりひろげられました。その模様を広報写真により紹介いたします。

全市をあげて祝う



↑祝賀会々場





↑ 篠籠田部落有志による、三四獅子踊り



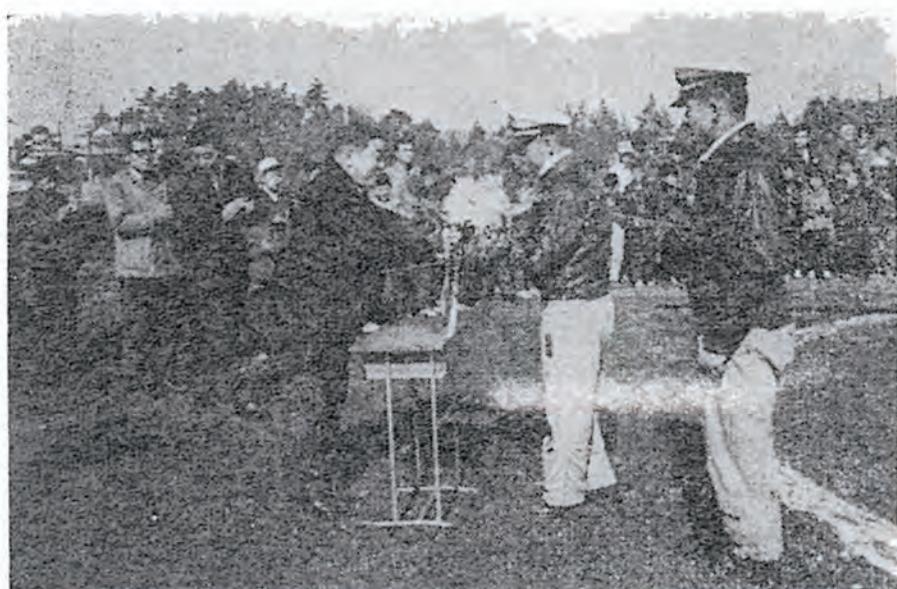
植樹をする市長→

新庁舎前における
商工会自動車パレード←

船戸部落有志による、三助踊り↑

ラジオ、テレビでおなじみの
トリオ・こいさんず←子供大会々場に飛来したヘリコプター
パイロットに花束贈呈↑

↑「花のマーチ」演奏の中にはなたれた風船

→はなやかな踊りを披露する
柏芸技連



市制十周年記念顕彰者
表彰の部（個人）

合併協議会委員	小田山倭文男	島根正三	水岡武一	故 鈴木悦三	故 田中朝吉	故 斎藤吉永	故 勇
市議會議長	増田	山沢諒太郎	藤井惣司	外川成島	小川喜助	松崎良太郎	延明
市議會議長	増田	山沢諒太郎	藤井惣司	外川成島	小川喜助	松崎良太郎	延明
初代市長	合併時村長	初代助役	市議會議長	故 鈴木悦三	故 田中朝吉	故 斎藤吉永	故 勇
初代市長	合併時村長	初代助役	市議會議長	故 鈴木悦三	故 田中朝吉	故 斎藤吉永	故 勇

自 治 一 般
民 生 功 劳
人 權 擁 護 委 員
民 生 委 員
保 護 司
國 保 運 營 委 員
經 濟 功 劳
農 業 委 員 會 委 員

鈴木 精一
伊藤徳太郎
野口 菊治
根本浦之助
岡本 嘉吉
武者 静子
岩田 三郎
高橋庄次郎
榎本 趹
大内 信治
桜井喜代寿
岡田 平
小島新之助
田中 茂

表彰の部(団体)	
自治功劳	逆井駅附近納税貯蓄組合 代表者 富沢要三
松ヶ崎須賀納税貯蓄組合 代表者 染谷作蔵	名戸ヶ谷小橋 納税貯蓄組合 代表者 秋谷二二
民生功劳	柏市社会福祉 協議会 代表者 松崎良太郎
自治功劳	柏市初代議員 故 横尾 物之

柏市初代議員	池田吉五郎	寺田正俊	寺田貞雄	寺田平川新次郎	寺田茂作	寺田袴田
故	故	故	故	故	故	故
金子正雄	金子操	岩出泰	鈴木亥之助	金子馨	相田美保	相田繩
糸山野辺政茂	糸山野辺政茂	糸岩出	糸鈴木亥之助	糸金子馨	糸相田美保	糸相田繩
寺田	寺田	寺田	寺田	寺田	寺田	寺田
中	正俊	貞雄	正太郎	平川新次郎	茂作	袴田
伊藤辰五郎	伊藤辰五郎	増田	増田	下河原清吉	寺田	寺田
染谷文次郎	染谷文次郎	相田	相田	浜嶋誠一郎	寺田	寺田
今井善之助	今井善之助	亀次郎	亀次郎	小林貞之助	寺田	寺田
寺田与雄	寺田与雄	增田	增田	藪崎範之助	寺田	寺田
大関謙輔	大関謙輔	静	静	伊藤鍊吉	寺田	寺田
田中徳左工門	田中徳左工門			増田忠信	寺田	寺田
菅順之助	菅順之助			染谷伊太郎	寺田	寺田
犬木恵喜藏	犬木恵喜藏			中島保	寺田	寺田

国保の保険証が変ります

忘れずに新しい保険証と

交換してください

現在皆さんのお手元にある「柏市国民健康保険被保険者証」は、今年三月三十一日で有効期限がきれます。新たに交付される「被保險者証」は、四月一日から昭和四十二年三月三十一日まで使えるもので、有効期限の過ぎた保険証では、どのお医者さんでも取扱わないことになりますので、三月中に必ず新しい保険証と交換していつでも役に立つようにしておいてください。

また保険税は四月一日現在の被保険者で課税されますので、他保険加入や転出、死亡などで末届のものがありますと、これらの者に

まで課税されることになり、また反対に転入や出生、他保険脱退者などで、当然被保険者となるべき者が保険証に記載されていませんので、今回の更新の際に必ず申し出てください。

新らしく交付される保険証は「クサ色」で、今までの「フジ色」の保険証は必ず市役所へ返納してください。なお、保険証の引きかえは次の日程により行ないますので最寄りの場所で引きかえてください。

▽三月二十二日 田中出張所
▽三月二十三日 富勢

昭和四十年度国定資産課説台帳の総覧を、次のとおり行なつておられますので、おしらせいたします。なお、土地及び家屋については、地目変換、増改築等により、前年と異動があつたもの以外は変りません。

一総覧の場所 柏市役所総務部税務課
二総覧の期間 昭和四十年三月一日より三月二十日まで

固定資産課税台帳の総覧を

項目 学校名	卒業式 日時		卒業 予定者数	入学式 日時		入学者 予定者数
	日	時		日	時	
柏一 小	3月20日	10時	336人	4月7日	10時	337人
柏二 小	3月19日	10時	98人	ク	ク	125人
柏三 小	3月20日	9時30分	313人	ク	ク	347人
柏四 小	3月19日	9時	56人	ク	ク	71人
柏五 小	3月20日	10時	109人	ク	ク	141人
柏六 小	3月20日	10時	75人	ク	ク	224人
光ヶ丘 小	3月20日	10時	152人	ク	ク	280人
土富 小	3月19日	10時	105人	ク	ク	97人
富勢 中	3月22日	10時	112人	ク	ク	114人
田中 北	3月22日	10時	90人	ク	ク	80人
			1,520人			37人
						1,853人
柏中 中	3月18日	10時	825人	4月8日	9時	726人
柏二 中	3月18日	9時30分	463人	ク	ク	422人
土富 中	3月18日	10時	129人	ク	ク	105人
富勢 中	3月19日	10時	141人	ク	ク	112人
田中 中	3月18日	9時	183人	ク	ク	164人
			1,741人			1,529人

△三月二十四日 土
△三月二十五日 光ヶ丘
△三月二十二日 市役所保険課

所得税確定申告書の提出
第三期の納付期限は 三月十五日です
市県民税申告書の提出期限は 三月二十日です

増加する入学児童

中卒進学率は七十・九九%

市内小中学校の入学式及び卒業式と入学及び卒業予定者は、別表のとおりですが、小学校への入学児童は、昨年にくらべ三百二十三名増で千八百五十三名に、中学校卒業者は千七百四十一名で、進学率は、男七十九・六%女八十二%であります。

※ 受付時間は、いつも午前九時三十分から午後三時まで
※ 被保険者に移動がある場合は印かんと健康保険証をご持参ください。